



Rudolf-Breitscheid-Str. 164
14482 Potsdam
Tel.: 0331-716499
Fax: 0331-88715460

info@fluechtlingsrat-brandenburg.de
www.fluechtlingsrat-brandenburg.de

Bankverbindung:
Mittelbrandenburgische Sparkasse
IBAN: DE33 1605 0000 3501 0100 00
SWIFT-BIC: WELADED1PMB

Информация о кризисе Короны для беженцев в Бранденбурге

По состоянию на 23 марта 2020 года

1) Что делать, если Корона подозревается?

Если Вы считаете, что Вы сами или другие лица можете быть заражены вирусом короны, пожалуйста, позвоните своему врачу или в департамент общественного здравоохранения в Вашем городе. Вы также можете позвонить в медицинскую службу по телефону 116 117.

Там Вы можете попросить тест. Вы можете получить тест бесплатно, если у Вас был контакт с кем-то, кто был заражен коронавирусом, или если Вы находились в зоне риска. Актуальные зоны риска обновляются ежедневно на сайте:

https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Risikogebiete.html

Если вы живете в приемном центре или в общежитии, быстро сообщите об этом руководству учреждения или персоналу. Дополнительная основная информация о вирусе короны на различных языках: <https://www.fluechtlingsrat-brandenburg.de/mehrsprachige-informationen-zum-coronavirus/>

2) Какое влияние оказывает нынешняя ситуация на мою повседневную жизнь?

Открыты ли супермаркеты, другие магазины, аптеки и врачебные кабинеты?

Супермаркеты и аптеки остаются открытыми в любом случае. Остаются открытыми пункты приема и доставки, рынки напитков, аптеки, магазины медицинских товаров, аптеки, автозаправочные станции, банки и сберегательные кассы, почтовые отделения, химчистки, прачечные, газетные киоски, магазины стройматериалов "Сделай сам" и садовые центры, врачебные амбулатории. Если вы хотите проконсультироваться с врачом, в любом случае, пожалуйста, позвоните заранее, чтобы избежать возможного заражения. Строгие правила применяются к больницам. Только пациентам до 16 лет и тяжело больным пациентам разрешены посещения: максимум по одному часу в день со стороны близкого родственника. То же самое касается домов для престарелых. Посещение родильных домов будущими отцами и отцами новорожденных, как правило, разрешается.

Как обстоит дело со школой, детскими садами, языковыми курсами, досуговыми заведениями и местами отправления культа?

В настоящее время все детские сады, школы и университеты закрыты как минимум до 19 апреля 2020 года. Если Вы работаете в системно важной сфере (например, в продуктовом магазине, в сфере здравоохранения или ухода, в качестве уборщицы в больнице), Вы можете подать заявление на получение чрезвычайной помощи в детском саду или школе Вашего ребенка.

В настоящее время также отсутствуют интеграционные или другие языковые курсы. Библиотеки, музеи, кинотеатры, рестораны, бары, клубы и табачные заведения/курительные бары закрыты. Спортивные клубы, бассейны, фитнес-студии, игротеки и т.д. также закрыты. Детские площадки также закрыты.

В настоящее время больше не разрешены собрания в церквях, мечетях, синагогах и собрания других религиозных общин. Разрешено пользоваться автобусами и поездами.

Ограничение на выход с 23 марта 2020 года

Пока нет комендантского часа. Но запрещается контакт более чем с двумя людьми в течение следующих двух недель (по крайней мере). Это значит, что только два человека могут встречаться одновременно. Исключение составляют семьи и люди, которые живут вместе в одной квартире.

На улице и, например, в супермаркете, важно как можно больше держать дистанцию до других людей, по крайней мере, 1,5 метра.

Выходить на улицу следует только в случае крайней необходимости, например, при походе в магазин, на работу или к врачу. Помогать другим и заниматься спортом или гулять также разрешается, но только вдвоем, парами, с семьей или с людьми, с которыми вы живете. Рестораны будут закрыты, доставка и взятие еды для дома разрешены. Парикмахеры, салоны красоты, массажные салоны, салоны татуировок и т.д. будут закрыты. Кроме того, соблюдение всех санитарно-гигиенических норм по-прежнему является очень важным.

Что такое домашний карантин?

Если Вы или член Вашей семьи заражены коронавирусом, Вы и Ваша семья будете помещены в карантин. Это означает, что Вам не разрешается покидать квартиру/комнату (если у Вас есть собственная ванная комната с туалетом) по крайней мере 14 дней. Это очень сложная ситуация, особенно если это касается и детей. Важно сохранять спокойствие и поддерживать связь с родственниками и друзьями по телефону.

Если кто-то еще в Вашем жилье заражен, возможно, что весь жилой комплекс или его часть будут помещены в карантин. Вы и другие жильцы можете совместно определиться с тем, какие требования вы в этом случае предъявляете к управлению домом. Например, вы можете запросить бесплатный доступ к WLAN в помещении. Вы также можете поговорить с управляющим о том, как должны выглядеть запасы продуктов питания в случае карантина.

3) Как в настоящее время работают органы власти и консультационные центры?

Большинство органов власти жестко ограничили их общественный прием. В основном с ними можно связаться только по телефону. С большинством консультационных центров можно также связаться только по телефону. Здесь Вы найдете контакты [ссылка на нашу адресную карту].

Иммиграционная служба - что делать, если срок действия моего документа, удостоверяющего личность, истекает?

Министерство внутренних дел предложило бранденбургским иммиграционным властям направить так называемые экстренные справки для обладателей виз, разрешений на пребывание или терпимого прибывания. Эти справки должны показывать дальнейшую действительность права на проживание или документа о допуске прибывания.

Если Вы хотите быть уверены, Вы можете написать [письмо](#) в отдел по работе с иностранцами с просьбой о продлении или подтверждении того, что документы все еще действительны.

Депортации

К сожалению, до сих пор нет общей остановки депортаций. Передача дел по процедуре Дублина не состоится.

Но: шестимесячный период перевода по процедуре Дублина только прерывается. Другими словами, как только переводы снова станут возможны, период продолжится - он не истекает.

Слушания по процедуре предоставления убежища

БАМФ не проводит дальнейших личных интервью в рамках процедуры предоставления убежища (только в "процедурах, связанных с безопасностью"). Тем не менее, уведомления все еще могут подаваться.

Работа с уведомлениями

Если Вы получите отрицательное решение, Вы можете возбудить против него судебный иск и, при необходимости, подать срочную апелляцию. Для этого есть короткий срок в одну-две недели. Пожалуйста, ознакомьтесь с информацией о средствах правовой защиты, которая также доступна на Вашем языке. Если Вы получили отрицательное решение, немедленно обратитесь в консультационный центр или в бюро по приёму заявлений в компетентный административный суд. При необходимости вы можете использовать этот [образец](#), чтобы подать иск самостоятельно. Пожалуйста, обратитесь также к социальным работникам в Вашем жилье, чтобы они поддержали Вас в этом.

Юридические отделы

Вы также можете подать иск непосредственно в суд в бюро юридической помощи. В настоящее время они также доступны только в ограниченном объеме:

Административный суд Потсдама
С понедельника по пятницу с 9 до 12 часов.

Verwaltungsgericht Potsdam
Friedrich-Ebert Str. 32
14469 Potsdam
Tel.: 0331 2332-0
Fax: 0331 2332-480

Административный суд Котбус
предъявление иска только в письменной форме

Verwaltungsgericht Cottbus
Vom-Stein-Straße 27
03050 Cottbus
Telefon: 0355 4991-6400
Telefax: 0355 4991-6499

Административный суд Франкfurта Одера
в личном распоряжении только в срочных случаях и после предварительного уведомления по телефону

Verwaltungsgericht Frankfurt Oder
Logenstraße 13
15230 Frankfurt (Oder)
Tel.: 0335 5556-0
Fax: 0335 5556-1880

4) Актуальная информация и советы

В справочнике Германии ежедневно обновляется информация на [арабском](#), [английском](#), [персидском](#), [французском](#), [пушту](#) и [немецком](#) языках. Дополнительную многоязычную информацию можно также получить здесь: <http://corona-ethnomed.sprachwahl.info-data.info/>.

Берлинский консультативный центр по вопросам миграции и хорошей работы БЕМА предлагает многоязычную [информацию](#) по аспектам трудового законодательства, касающимся коронавируса.

Текущая информация о ситуации в Бранденбурге и районах: <https://www.fluechtlingsrat-brandenburg.de/>.

Этот проект финансируется совместно с Фондом по вопросам убежища, миграции и интеграции AMIF Европейского союза.